

DYMO[®]

LetraTag[®] 100H

Gebruikershandleiding

newell
BRANDS

Copyright

© 2025 Sanford, L.P. Alle rechten voorbehouden.

Niets in dit document of de software mag in enige vorm of op enigerlei wijze worden verveelvoudigd of overgedragen noch worden vertaald in een andere taal zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van Sanford, L.P.

Handelsmerken

DYMO en LetraTag zijn gedeponeerde handelsmerken in de VS en andere landen. Alle andere handelsmerken zijn het eigendom van hun respectievelijke eigenaren.

Inhoud

1	Over uw nieuwe labelmaker
1	Garantieregistratie
1	U vertrouwd maken met de labelmaker
1	Van start gaan
1	De stroomvoorziening aansluiten
2	De batterijen plaatsen
2	De labelcassette plaatsen
3	Een taal kiezen
3	Het instellen van de datum en de tijd
4	Uw eerste label afdrukken
4	De labelmaker leren kennen
4	Stroom
4	LCD-display
5	Hoofdlettermodus
5	Num Lock
5	Terugtoets
5	Wissen
5	Navigatietoetsen
5	Annuleer
5	Opmaak
6	Toevoegen
6	Instellingen
6	Uw label opmaken
6	Het lettertype wijzigen
6	Letterstijlen toevoegen
7	Labels met twee regels maken
7	Datum toevoegen
7	Kader- en onderstreepstijlen toevoegen
8	Symbolen en speciale tekens gebruiken
8	Symbolen toevoegen
8	Internationale tekens toevoegen
9	Afdrukopties
9	Uw label bekijken
9	Het afdrukcontrast aanpassen
9	Het labelmakergeheugen gebruiken
9	Labeltekst opslaan
10	Opgeslagen labels oproepen
10	Zorg dragen voor uw labelmaker
12	Problemen oplossen
13	Algemene veiligheidsmaatregelen
13	Milieutechnische informatie
13	Specificaties elektra

Over uw nieuwe labelmaker

Met uw nieuwe DYMO LetraTag™ labelmaker, kunt u een uiteenlopende reeks zelfklevende labels van hoge kwaliteit creëren. U heeft de keuze uit tal van verschillende grootten en stijlen om uw labels af te drukken. De labelmaker gebruikt DYMO LetraTag (LT) 12 mm labelcassettes. De LT cassettes zijn beschikbaar in meerdere kleuren van plastic tape en in witte opstrijkbare tape.

Surf naar www.dymo.com om te weten te komen waar labels en accessoires voor uw labelmaker verkrijgbaar zijn.

Garantieregistratie

Gelieve de garantieregistratiekaart in te vullen en binnen de zeven dagen naar het juiste adres van de Klantendienst terug te sturen. Surf naar www.dymo.com/registration voor meer details of om u online te registreren.

U vertrouwd maken met de labelmaker

Maak u vertrouwd met de hieronder afgebeelde functies.



Figuur 1

Van start gaan

Volg de instructies in dit deel om uw eerste label af te drukken.

De stroomvoorziening aansluiten

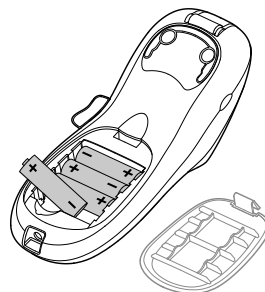
De labelmaker wordt voorzien van stroom door standaard batterijen. Om stroom te sparen, zal de labelmaker automatisch uitschakelen wanneer hij langer dan twee minuten niet wordt gebruikt.

De batterijen plaatsen

De labelmaker gebruikt vier AA alkaline batterijen.

Om de batterijen te plaatsen

- 1 Verwijder het deksel van het batterijcompartiment. Zie Figuur 2.



Figuur 2

- 2 Plaats de batterijen in overeenstemming met de polariteitmarkeringen (+ en -).
- 3 Plaats het deksel van het batterijcompartiment terug.

Veiligheidsmaatregelen

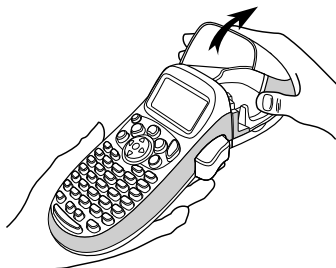
- Mix geen oude en nieuwe batterijen.
- Mix geen alkaline-, standaard- (zinkkoolstof) of oplaadbare (ni-cad, ni-mh enz.) batterijen.
- Verwijder de batterijen als de printer langere tijd niet zal worden gebruikt.

De labelcassette plaatsen

Uw labelmaker is voorzien van één labelcassette. Surf naar www.dymo.com om te weten te komen waar u extra labelcassettes kunt kopen.

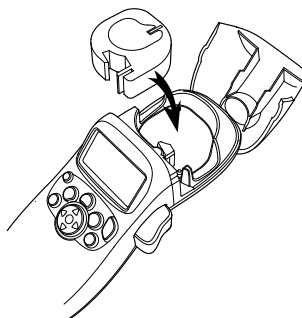
Om de labelcassette te plaatsen

- 1 Om het labelcompartiment te openen, drukt u op het deksel van het compartiment en laat u dit weer los. Zie Figuur 3.



Figuur 3

- 2 Plaats de cassette met de label tussen de afdrukkop en de aandrukrol. Zie Figuur 4.



Figuur 4

- 3 Druk stevig tot de cassette op haar plaats klikt.
- 4 Sluit het deksel van de labelcassette en druk op  om de stroom in te schakelen.

Een taal kiezen

Als u de labelmaker voor de eerste keer aanzet, wordt u gevraagd om een taal te kiezen. De taal is standaard ingesteld op Engels. Uw taalkeuze bepaalt de beschikbare lettertekens en datuminstelling.

Om een taal te kiezen

- 1 Druk op , gebruik de pijltoetsen (naar boven en naar beneden) om de **taal** te kiezen en druk op .
- 2 Gebruik de pijltoetsen (naar boven en beneden) om de gewenste taal te selecteren en druk op .

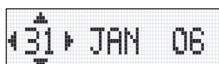
Het instellen van de datum en de tijd

U dient de actuele datum en tijd op de labelmaker in te stellen zodat de datum bij het automatisch invoegen op uw labels klopt.

Het standaard datum- en tijdformaat is afhankelijk van de taalselectie voor de labelmaker. Het US Engels gebruikt het datumformaat MMM DD, JJ en het 12 uur tijdformaat; alle andere talen gebruiken het datumformaat DD MMM JJ en het 24 uur tijdformaat.

Om de datum en tijd in te stellen

- 1 Druk op .
- 2 Gebruik de pijltoetsen (naar boven en naar beneden) om de optie **Datum instellen** te kiezen en druk op . De standaard datum wordt weergegeven.



- 3 Gebruik de pijltoetsen (naar links en naar rechts) om met de cursor elke instelling (maand, dag en jaar) te doorlopen en gebruik de pijltoetsen naar boven en naar beneden om de waarde te verhogen of te verlagen.

- Als u klaar bent, druk op . De standaardtijd wordt weergegeven.



- Gebruik de pijltoetsen (naar links en naar rechts) om met de cursor elke instelling (uren en minuten) te doorlopen en gebruik de pijltoetsen naar boven en naar beneden om de waarde te verhogen of te verlagen.
- Wanneer dit is gebeurd, drukt u op .

Uw eerste label afdrukken

U bent nu klaar om uw eerste label af te drukken.

Om een label af te drukken

- Voer een tekst in om een eenvoudige label te maken.
- Druk op .
- Druk op de snijknop en de label wordt gesneden.

Gefeliciteerd! U heeft uw eerste label afgedrukt. Blijf lezen om meer te leren over de beschikbare opties om labels te creëren.

De labelmaker leren kennen

Raak vertrouwd met de plaats van de toepassings- en functietoetsen op uw labelmaker. Zie figuur 1 aan de binnenzijde van de vooromslag. De volgende delen beschrijven ieder kenmerk in detail.

Stroom

De  knop schakelt de stroom in en uit. Wanneer de labelmaker langer dan twee minuten niet gebruikt wordt, schakelt de stroom automatisch uit. Het label dat u het laatst creëerde, wordt onthouden en getoond wanneer de stroom opnieuw ingeschakeld wordt. De eerder gekozen stijlinstellingen worden ook hersteld.

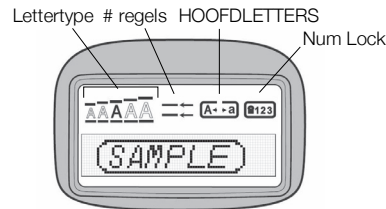
Om het afdrukken te annuleren en terug te keren naar de editmodus drukt u op .

LCD-display

U kunt maximaal 100 tekens en spaties op een label zetten; maar op het display is slechts een klein gedeelte van de tekst zichtbaar.

En nu, met het exclusieve grafische display van DYMO wordt elke opmaak die u toevoegt onmiddellijk zichtbaar. Bijvoorbeeld, in Figuur 5, de cursieve letters en ronde rand die u aan de tekst heeft toegevoegd zijn duidelijk zichtbaar.

Er verschijnen kenmerkindicatoren boven aan het display om u te laten zien welk kenmerk gekozen is. (Zie Figuur 5.)



Figuur 5

Hoofdlettermodus

De -toets zet de hoofdletterfunctie aan en uit. Wanneer de hoofdlettermodus aanstaat, is de hoofdletterindicator te zien op het display en zullen alle letters die u invoert hoofdletters zijn. De standaardinstelling is hoofdlettermodus aan. Wanneer de hoofdlettermodus uitstaat, zullen alle letters die u invoert kleine letters zijn.

Num Lock

De -toets maakt het kiezen van cijfers mogelijk op de toetsen van de letters A tot J. Als de Num Lock modus aanstaat, verschijnt de Num Lock indicator op het display en verschijnen de cijfers 1 tot en met 0 bij het indrukken van de toetsen A tot en met J. De standaardinstelling van de Num Lock modus is uit.

Terugtoets

De -toets verwijdert het teken links van de cursor.

Wissen

De -toets wist de volledige labeltekst en opmaak.

Navigatietoetsen

Met de pijltoetsen links en rechts kunt u uw label bekijken en bewerken. Met de pijltoetsen omhoog en omlaag kunt u door de menukeuzes navigeren en door het indrukken van  een keuze maken.

Annuleer

Met de -toets kunt u een menu verlaten, zonder een selectie te maken of om een handeling te annuleren.

Opmaak

De  toets toont de submenu's van lettertype, stijl en randen. Deze opmaakkenmerken worden verderop in deze Handleiding beschreven.

Toevoegen

Met behulp van de -toets kunt u symbolen, een tweede regel of een datum aan uw label toevoegen.

Instellingen

De -toets toont de submenu's Afdrukvoorbeeld, Datum instellen, Taal en Afdrukcontrast instellen. Deze kenmerken worden verderop in deze Handleiding beschreven.

Uw label opmaken

U kunt kiezen uit een aantal opmaakoptyes om het uitzicht van uw labels te verbeteren.

Het lettertype wijzigen

Er zijn vijf lettertypes beschikbaar voor uw labels: Extra klein, Klein, Middelgroot, Groot en **Extra groot**.

Wanneer u een lettergrootte kiest, geldt deze lettergrootte voor alle tekens op een label.

Om de lettergrootte in te stellen

- 1 Druk op de -toets.
- 2 Gebruik de pijltoetsen (omhoog en omlaag) om de optie **Grootte** te kiezen en druk op .
- 3 Gebruik de pijltoetsen (omhoog en omlaag) om de gewenste lettertype-grootte te kiezen en druk vervolgens op .

Letterstijlen toevoegen

U kunt uit zes verschillende letterstijlen kiezen:

AaBb	Normaal
AaBb	Vet
<i>AaBb</i>	Cursief
AaBb	Uitlijnen
AaBb	Schaduw
◀◀◀◀◀◀	Verticaal

Wanneer u een letterstijl kiest, geldt deze letterstijl voor alle tekens. Stijlen kunnen worden gebruikt bij alfanumerieke tekens en bij sommige symbolen.

Om de letterstijl in te stellen

- 1 Druk op .
- 2 Gebruik de pijltoetsen (omhoog en omlaag) om de optie **Stijl** te kiezen en druk op .
- 3 Gebruik de pijltoetsen (omhoog en omlaag) om een stijl te selecteren en druk op .

Labels met twee regels maken

U kunt maximaal twee regels op een label afdrukken.

Om een label met twee regels te maken

- 1 Typ de tekst voor de eerste regel en druk op .
- 2 Gebruik de pijltoetsen om een **Tweede Regel** te kiezen en druk op . Een symbool ter indicatie van meerdere regels wordt aan het einde van de eerste regel toegevoegd, maar zal niet op de afgedrukte label verschijnen.
- 3 Typ de tekst voor de tweede regel.

Datum toevoegen

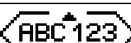
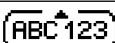
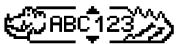
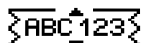
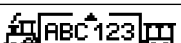
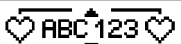
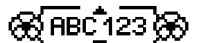
U kunt de datum aan uw labels toevoegen. Afhankelijk van de versie van uw labelmaker is het datumformaat MMM DD, JJ (US) of DD MMM JJ (Europa).

Het toevoegen van de datum

- 1 Druk op .
- 2 Selecteer **Datum** en druk op .

Kader- en onderstreepstijlen toevoegen

U kunt uw tekst nog meer doen uitkomen door een kader of onderstreepstijl te kiezen.

	Onderstrepen
	Vierkant
	Puntig
	Rond
	Krokodil
	Afgerond
	Trein
	Geliefden
	Bloemen

Men kan een label onderstrepen of van een kader voorzien, maar niet beide tegelijkertijd.

Een onderstreep- of kaderstijl toevoegen

- 1 Druk op .
- 2 Selecteer **Omkadering** en druk op .
- 3 Selecteer onderstrepen of kaderstijl en druk op .

Op labels met twee regels worden beide regels onderstreepd. In de kaderstijl worden alle regels omgeven met dezelfde kaderstijl.

Symbolen en speciale tekens gebruiken

Symbolen en andere speciale tekens kunnen toegevoegd worden aan uw labels.

Symbolen toevoegen

De labelmaker ondersteunt de uitgebreide symbolenreeks hieronder.

A	€	\$	¢	£	¥	T	☺	↑	↓	→	←
B	@	&	#	%	‰	U	☹	☹	☹	♥	☹
C	!	?	!	¿	—	V	☺	☺	☺	☺	☺
D	'	"	'	'	'	W	☺	☺	☺	☺	☺
E	'	:	:	:	:	X	☺	☺	☺	☺	☺
F	+	-	*	÷	√	Y	☺	☺	☺	☺	☺
G	^	~	≈	=	≠	Z	☺	☺	☺	☺	☺
H	±	<	>	≤	≥	AA	☺	☺	☺	☺	☺
I	(	)	{	}	•	AB	☺	☺	☺	☺	☺
J	[	]	"	\$	∞	AC	☺	☺	☺	☺	☺
K	α	β	γ	δ	ε	AD	☺	☺	☺	☺	☺
L	η	λ	μ	π	ρ	AE	☺	☺	☺	☺	☺
M	σ	ω	Δ	Θ	Σ	AF	☺	☺	☺	☺	☺
N	Φ	Ω	½	¼	¾	AG	☺	☺	☺	☺	☺
O	0	1	2	3	4	AH	☺	☺	☺	☺	☺
P	5	6	7	8	9	AI	☺	☺	☺	☺	☺
Q	0	1	2	3	4	AJ	☺	☺	☺	☺	☺
R	5	6	7	8	9	AK	☺	☺	☺	☺	☺
S	©	®	™	€	♻	AL	☺	☺	☺	☺	☺
						AM	☺	☺	☺	☺	☺

Het toevoegen van een symbool

- 1 Druk op , selecteer **Symbolen** en druk op .
- 2 Gebruik de pijltoetsen om naar het gewenste symbool te gaan. De pijltoetsen naar links en rechts bewegen horizontaal over een rij symbolen. De pijltoetsen omhoog en omlaag rollen verticaal door de rijen symbolen.
- 3 Wanneer u het symbool gevonden heeft, drukt u op  om het symbool aan uw label toe te voegen.

Internationale tekens toevoegen

De labelmaker ondersteunt de uitgebreide Latijnse tekenreeks door gebruik te maken van de RACE-technologie. Net zoals bij de toetsen van een gsm kunt u door het ingedrukt houden van een lettertoets (langer dan één seconde) door de verschillende variaties van de letter scrollen. Om een teken toe te voegen, laat u de toets los zodra het gewenste teken verschijnt.

Bijvoorbeeld, als u Frans als taal heeft gekozen en u houdt de letter **a** ingedrukt dan ziet u **a à â æ** en alle verdere beschikbare variaties. De tekenvariaties en de

volgorde waarin de variaties verschijnen, zijn afhankelijk van de taal die u heeft gekozen.

Afdrukopties

U kunt uw label voor het afdrukken bekijken en het afdrukcontrast bijstellen.

Uw label bekijken

U kunt de tekst of opmaak van uw label bekijken voordat u het label afdrukt. Een label met twee regels wordt getoond als een label met één regel, waarbij de twee regels door een scheidingsteken worden gescheiden.

Om uw label te bekijken

- 1 Druk op .
- 2 Selecteer **Afdrukvoorbeeld** en druk op .

De tekst van de label scrolt over het display.

Het afdrukcontrast aanpassen

U kunt het afdrukcontrast aanpassen om de afdrukkwaliteit van uw label nauwkeurig in te stellen.

Om het contrast in te stellen

- 1 Druk op .
- 2 Selecteer **Contrast instellen** en druk op .
- 3 Gebruik de pijltoetsen om de contrastinstelling te selecteren en druk op .

Het labelmakergeheugen gebruiken

De labelmaker beschikt over een geheugenkenmerk waarmee u de meest gebruikte teksten van maximaal negen labels kunt opslaan.

Labeltekst opslaan

U kunt van de meest gebruikte labels maximaal negen specifieke labels opslaan.

Om de huidige labeltekst op te slaan

- 1 Druk op .
- Het eerste geheugenveld wordt weergegeven.
- 2 Gebruik de pijltoetsen om door de geheugenvelden te scrollen. U kunt nieuwe tekst in elke geheugenlocatie opslaan.
- 3 Selecteer een geheugenlocatie en druk op .

Uw labeltekst wordt bewaard en u keert terug naar het label.

Opgeslagen labels oproepen

U kunt in het geheugen opgeslagen labels makkelijk op een later tijdstip oproepen voor gebruik.

Labels oproepen

- 1 Druk op .

De eerste geheugenpositie wordt getoond, zoals ook bij het opslaan van een label of opmaak.

- 2 Gebruik de pijltoetsen om een op te roepen label te selecteren en druk op .

Om een geheugenveld te wissen, roept u eerst de label op en drukt u vervolgens op .

Zorg dragen voor uw labelmaker

Uw labelmaker is ten behoeve van een lang en probleemloos gebruik ontworpen en vereist weinig onderhoud.

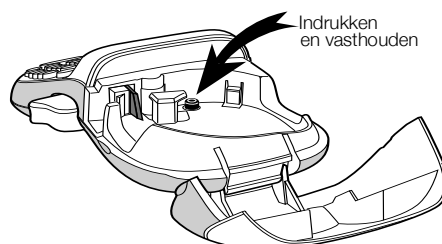
Reinig uw labelmaker zo nu en dan om zijn goede werking te behouden. Reinig het afsnijmesje iedere keer als u de labelcassette vervangt.



Waarschuwing: Het snijmes is bijzonder scherp. Vermijd direct contact met het snijmes tijdens het reinigen van het snijmes.

Om het afsnijmesje te reinigen

- 1 Verwijder de labelcassette.
- 2 Plaats de punt van een pen of potlood op het L-vorm stuk, zoals te zien is in Figuur 6 en druk het onderdeel naar beneden.



Figuur 6

- 3 Terwijl u het L-gevormde stuk ingedrukt houdt, drukt u de hendel van het afsnijmesje in en houdt u deze ingedrukt om bij het afsnijmesje te kunnen komen.
- 4 Gebruik een prop watten en alcohol om beide zijden van het mesje te reinigen.
- 5 Laat de hendel van het afsnijmesje los.



U kunt deze procedure ook volgen als het snijmesje vast komt te zitten in de voorwaartse positie en niet meer kan bewegen.

Om de afdrukkop te reinigen

De printkop moet met een speciaal reinigingsborsteltje worden gereinigd. Neem contact op met klantenondersteuning als een reinigingsborsteltje wilt (<http://support.dymo.com>).

 In sommige oudere labelmakers zit een reinigingsborsteltje opgeborgen aan de binnenkant van het deksel van het labelcompartiment.

Problemen oplossen

Bekijk de volgende mogelijke oplossingen als u geconfronteerd wordt met een probleem bij het gebruiken van uw labelmaker.

Probleem/Foutmelding	Oplossing
Display werkt niet	■ Zorg er voor dat de labelmaker is ingeschakeld. ■ Vervang lege batterijen.
Slechte afdrukkwaliteit	■ Vervang lege batterijen. ■ Controleer of de labelcassette correct geplaatst is. ■ Reinig de afdrukkop. ■ Vervang de labelcassette.
Afsnijmesje werkt slecht	Reinig het afsnijmesje. Zie Zorg dragen voor uw labelmaker .
Afdrukken	Geen handeling nodig. Boodschap verdwijnt wanneer het afdrukken beëindigd is.
Te veel tekens	
Maximaal aantal tekens in buffer overschreden.	Wis de buffertekst geheel of gedeeltelijk.
Batterij laag	
Batterijen zijn bijna leeg.	Vervang de batterijen.
Tape geblokkeerd	
Motor is gestopt als gevolg van een blokkering van de label.	■ Verwijder de geblokkeerde label en plaats de labelcassette terug. ■ Reinig het afsnijmesje.

Als u nog steeds hulp nodig heeft, neem dan contact op met de DYMO-klantendienst (<http://support.dymo.com>).

Algemene veiligheidsmaatregelen

Volg de richtlijnen in deze paragraaf om veilig met dit product te werken.

Labelmaker

- Steek geen voorwerpen in de sleuf voor de labeluitvoer en blokkeer deze niet.
- Raak het snijblad niet aan. Dit kan verwonding veroorzaken.
- Zorg dat de labelmaker niet in aanraking komt met vloeistoffen.
- U mag de labelmaker niet demonteren. Neem voor inspectie, wijziging of reparatie contact op met de klantenondersteuning van DYMO (<http://support.dymo.com>).

DYMO labelcassettes

- Gebruik uitsluitend LT-labelcassettes van het merk DYMO in deze labelmaker.
- Gebruik alleen erkende accessoires of benodigdheden.
- Reinig het oppervlak alvorens het zelfklevende label aan te brengen, anders zou het label niet goed kunnen blijven zitten en makkelijk loskomen.
- Stel de labels niet bloot aan extreme hitte of zonlicht.

Milieutechnische informatie

Voor de productie van de door u gekochte apparatuur zijn grondstoffen gewonnen en gebruikt. De apparatuur bevat stoffen die gevaarlijk zijn voor de gezondheid en het milieu.

Omdat we willen vermijden dat deze stoffen in het milieu belanden en we grondstofgebruik willen beperken, moedigen we u aan de apparatuur aan het einde van de levensduur bij het juiste terugnamesysteem in te leveren. Bij dergelijke systemen worden de meeste materialen op de juiste manier opnieuw gebruikt of gerecycled.

Het symbool van een vuilnisbak met een kruis erdoor (dat in het apparaat is aangebracht) geeft te kennen dat u van deze systemen gebruik behoort te maken.



Neem voor meer informatie over inzameling, hergebruik en recycling van dit product contact op met de betreffende plaatselijke of regionale autoriteiten.

U kunt voor meer informatie over de milieukeurmerken van onze producten contact opnemen met DYMO.

Specificaties elektra

Voeding	6 V DC Het product werkt op 4 AA-alkalinebatterijen, elk van 1,5 V (niet meegeleverd).
---------	---
